

PROYECTO NS021, Anexo 1

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

CLASIFICACIÓN DE NIZA, 11.^a EDICIÓN, VERSIÓN 2021 – NCL(11-2021)

Fecha de entrada en vigor: 1 de enero de 2021

(1)

El documento Excel “Lista de Productos y Servicios (E/F/S)” presenta dos hojas de cálculo:

La primera (NCL11-2021, P&S) contiene la Lista de Productos y Servicios de la 11.^a edición, versión 2021 en español.

La segunda (NCL11-2021, P&S con cambios) contiene la Lista de Productos y Servicios de la 11.^a edición, versiones 2020 y 2021 en inglés, francés y español. Los cambios introducidos en la versión 2021 con respecto a la versión 2020 se indican en las columnas “*Action EN*” para la versión en inglés, “*Action FR*” para la versión en francés y “*Acción ES*” para la versión en español, de la siguiente manera:

- Toda vez que se haya modificado cualquiera de las indicaciones pertenecientes a un número de base existente, se indica con “*Change*” las que sufrieron cambios de redacción y/u ortografía, con “*Delete*” las que fueron suprimidas, y con “*Add*” las que fueron agregadas.
- “*Deleted (whole)*” significa que todas las indicaciones pertenecientes a un número de base fueron suprimidas, o sea, el número de base ya no existe.
- “*New*” señala las nuevas indicaciones de productos o servicios, que llevan un nuevo número de base.

Al seleccionar “X” en la columna C, se pueden filtrar todos los cambios a la versión 2020 tal como fueron adoptados por el Comité de Expertos en inglés y francés, con los cambios correspondientes en español.

Al seleccionar “O” en la columna C, se pueden filtrar todos los cambios realizados en la versión española con el objetivo de mejorar la traducción (estos cambios no corresponden a ningún cambio en inglés o francés).

(2)

El documento Word “Lista de Clases con Notas Explicativas” contiene los títulos de todas las clases con sus respectivas notas explicativas, en español. Los cambios a la versión 2020 están en “*track changes*”.